



AVVISO ALLA SPETTABILE CLIENTELA

SOSTANZE O INGREDIENTI ALLERGIZZANTI PRESENTI NEI DIVERSI PIATTI
GASTRONOMICI PROPOSTI NEI NOSTRI MENÙ

1. Cereali contenenti glutine.
2. Crostacei e prodotti a base di crostacei.
3. Uova e prodotti a base di uova.
4. Pesce e prodotti a base di pesce.
5. Arachidi e prodotti a base di arachidi.
6. Soia e prodotti a base di soia.
7. Latte e prodotti a base di latte.
8. Frutta a guscio.
9. Sedano e prodotti a base di sedano.
10. Senape e prodotti a base di senape.
11. Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo.
12. Lupini e prodotti a base di lupini.
13. Anidride solforosa e solfiti.
14. Molluschi e prodotti a base di molluschi.

Qualora abbiate particolari intolleranze alimentari o allergie o allergie, vi preghiamo di informare il nostro personale che è a vostra disposizione per fornirvi l'agenda degli allergeni di tutti nostri prodotti e ogni informazione necessitate su di essi

If you have specific food intolerances or allergies, please inform our staff that is at your disposal to provide the agenda of the allergens of all our products and any information you may need on them.

* Trattasi di prodotti surgelati

Antipasti

HORS D'OEUVRES
前菜 · 类

- | | |
|---|--------|
| 1. Involtini primavera
spring rolls 春卷
1 / 6 / 11 | € 1,80 |
| 1C. Involtini thai
thai spring roll 泰式春卷
1 / 2 / 5 / 6 / 11 | € 4,00 |
| 2B. Polpettine di verdure fritte
fried vegetable balls 炸菜球
1 / 3 / 13 | € 4,00 |
| 4. Insalata di polpo*
polyp salad 凉拌章鱼
2 | € 8,00 |
| 4A. Fagottino di pollo in foglie di banana
banana leaf chicken 蕉叶鸡包
2 / 4 / 5 / 6 / 11 / 14 | € 6,00 |
| 4B. Insalata di carciofi con gamberi* (in stagione)
shrimp and artichoke salad 百叶菜虾仁
2 | € 7,00 |
| 4D. Polpo* grigliato con crema di zucca e arachidi
grilled octopus with pumpkin and peanuts cream 煎八爪鱼
2 / 5 / 7 | € 9,00 |
| 5A. Salmone avvolto in alghe fritte
salmon wrapped in fries seaweed 三文鱼卷
1 / 6 / 11 | € 8,00 |



- 6A. Toast di gamberi*** € 5,00
shrimp toast | 虾吐司
1 / 2 / 3
- 10A. Bambù affumicato** € 7,00
stewed bamboo shoots with soy sauce | 油焖笋
6 / 11
- 7. Ravioli di carne al vapore** € 5,00
steamed meat dumplings | 蒸饺
1 / 2 / 4 / 6 / 11
- 7A. Ravioli di verdura al vapore** € 5,00
steamed vegetable dumplings | 菜饺
1 / 6 / 11
- 8. Ravioli di carne alla griglia** € 6,00
grilled meat dumplings | 锅贴
1 / 2 / 4 / 6 / 11
- 9. Ravioli di gamberi* con crema di cocco zafferano** € 8,00
transparent shrimp dumplings with saffron and coconut sauce | 透明虾饺
1 / 2 / 4 / 11
- 10. Shaomai al vapore** € 6,00
shaomai dumplings | 烧卖
1 / 2 / 11
- 10B. Ravioli neri di pesce misto** € 8,00
steamed mixed fish dumplings | 海鲜墨饺
1 / 2 / 11 / 14
- 10C. Rosa di vitello** € 8,00
Beef dumplings | 牛肉饺
1 / 11



Zuppa

SOUP
汤·类

11. **Zuppa “Giardino Nuovo”** 2 € 5,00
special soup of “giardino nuovo” | 春新汤
12. **Zuppa Pechinese (agro-piccante)** 🌶️ 6 / 11 € 5,00
peking style soup(hot and sour) | 北京酸辣汤
15. **Zuppa di Wanton** 1 € 5,00
wanton soup | 云吞汤
17. **Zuppa di mais** 3 € 5,00
corn soup | 玉米汤

-
94. **Capellini saltati con pollo** 1 / 3 € 6,50
saut è ed noodles with chicken | 鸡丝炒面
- 95A. **Capellini saltati con vitello alle spezie** 🌶️ 1 / 3 / 5 € 7,00
saut è ed noodles with veal | 香辣牛肉面
96. **Capellini saltati con gamberi*** 1 / 2 / 3 € 7,00
saut è ed noodles with shrimps | 虾仁炒面
97. **Capellini saltati con verdure** 1 / 3 € 6,00
saut è ed noodles with mixed vegetables | 什菜炒面
98. **Spaghetti di riso saltati** € 6,00
saut è ed rice noodles | 炒米粉
- 98A. **Spaghetti di riso alla Singapore** 2 / 10 € 7,00
singapore flavor rice noodles | 星洲米粉
- 98B. **Gnocchi di riso cinesi saltati** € 6,00
saut è ed chinese rice cake | 炒年糕
- 98C. **Gnocchi saltati con gamberi** 🌶️ 2 € 7,00
saut è ed chinese rice cake with shrimps | 虾仁炒年糕
99. **Spaghetti di soia ricetta tradizionale** 🌶️ 2 / 6 € 7,00
bean noodles with mixed style | 什锦粉丝



Pasta e riso

NOODLES & RICE

面饭 · 类

- | | |
|--|---------|
| 101A. Spaghetti di soia con verdure | € 6,00 |
| bean noodles with vegetables 菜粉丝 | |
| 6 | |
| 100A. Udon saltato con gamberi* e polpo* 🌶️ | € 9,00 |
| udon fried with shrimp and octopus 炒乌冬面 | |
| 1 / 2 | |
| 100B. Udon saltato alla XO sauce | € 9,00 |
| udon fried with XO sauce XO酱炒乌冬面 | |
| 1 / 2 / 4 / 6 / 11 | |
| 100C. Udon saltato con vitello all sate 🌶️ | € 9,00 |
| udon fried with beef 牛肉炒乌冬 | |
| 1 / 5 / 6 / 11 | |
| 102. Riso alla cantonese | € 5,00 |
| canton style rice 广东炒饭 | |
| 3 | |
| 103. Riso alla Shanghai | € 5,00 |
| shanghai style rice 上海炒饭 | |
| 6 | |
| 104. Riso bianco | € 2,50 |
| steamed rice 白 饭 | |
| 105. Riso croccante con carne | € 6,00 |
| crisp rice with meat 肉末锅巴 | |
| 6 | |
| 106. Riso saltato con pesce misto | € 8,00 |
| rice with mixed fish 海鲜炒饭 | |
| 2 / 4 / 11 / 14 | |
| 108. Capellini con misto pesce saltati alla piastra | € 10,00 |
| noodles on iron plate 铁板海鲜面 | |
| 1 / 2 / 3 / 4 | |



Gamberi

SHRIMPS

虾 · 类

- 24. Gamberi* alla gon pao** 🌶️ € 9,00
shrimps in hot sauce | 宫保虾仁
2 / 5 / 11
- 24A. Gamberi* al curry** € 9,00
shrimps in curry sauce | 咖喱虾仁
2 / 10 / 11
- 26A. Gamberi* dorati con scaglie di mandorle** € 10,00
golden prawns with almond flakes | 杏仁脆虾
1 / 2 / 8
- 26B. Gamberi* al pasta filo** € 10,00
shrimp with fillo pasta | 金丝虾
1 / 2 / 3
- 27B. Gamberi* con asparagi** € 10,00
shrimps with asparagus | 芦笋虾仁
2
- 27C. Gamberi* in salsa agro-dolce** € 9,00
shrimps with sweet and sour sauce | 糖醋虾仁
2



31. Branzino all`olio bollente

steamed sea bass | 葱油鲈鱼

6 / 11

€ 18,00

33. Branzino alla griglia

grilled sea bass | 香煎鲈鱼

€ 18,00

32 Gamberoni* al curry in cocco fresco

prawns* with curry in fresh coconut | 椰香咖喱虾

2 / 6 / 10 / 11

€ 15,00

31A. Gamberi* alla piastra con funghi bambù

shrimps on iron plate | 铁板虾仁

2 / 6 / 11

€ 11,00

31B. Gamberi* con sale e pepe

shrimps with salt and chinese pepper | 椒盐虾仁

2

€ 9,00

31C. Spiedini di gamberi*

shrimps on spit | 串烧虾仁

2

€ 9,00



Pesce

FISH
鱼 · 类

- | | | |
|------|--|---------|
| 37. | Spiedini di pesce* misto alla griglia
grilled mixed fish on spit 串鱼锅贴
2 / 14 | € 10,00 |
| 40. | Misto pesce* alla piastra
mixed seafood on iron plate 铁板三鲜
2 / 11 / 14 | € 11,00 |
| 42. | Salmone in crosta di mandorle
salmon in almond crust 杏仁鱼球
1 / 8 | € 12,00 |
| 42A. | Salmone all'arancia
salmon with orange sauce 香橙三文鱼
5 / 6 / 11 | € 11,00 |
| 43. | Filetto di rombo saltato con zenzero e porri
sliced turbot with ginger and leek 姜葱鱼片 | € 13,00 |
| 43A. | Filetto di rombo saltato con asparagi
sliced turbot with asparagus 芦笋鱼片 | € 13,00 |
| 43B. | tonno scottato con crosta di sesamo
tuna with sesame crust 芝麻煎金枪鱼
11 | € 14,00 |



Pollo & anatra

CHICKEN DUCK
鸡鸭·类

- | | |
|---|---------|
| 49. Pollo alle mandorle | € 7,00 |
| chicken with almonds 杏仁鸡丁
6 / 8 | |
| 50. Pollo con anacardi | € 7,00 |
| chicken with cashew nuts 腰果鸡丁
6 / 8 | |
| 52. Pollo alla "Gon Pao" (piccante) 🌶️ | € 7,00 |
| chicken in "gon pao" style(hot) 宫保鸡
5 / 6 | |
| 54. Pollo fritto | € 7,00 |
| fried chicken 炸鸡
1 | |
| 54A. Pollo al limone | € 7,50 |
| chicken with lemon sauce 柠檬鸡片
1 | |
| 57. Pollo al curry | € 7,00 |
| chicken with curry sauce 咖喱鸡片
10 / 11 | |
| 58. Pollo in salsa agro dolce | € 7,00 |
| chicken in sweet and sour sauce 糖醋鸡片 | |
| 60. Pollo con bambù e funghi cinesi | € 8,00 |
| chicken with chinese mushrooms and bamboo 冬菇鸡片
6 | |
| 61. Pollo allo zenzero e porri | € 8,00 |
| chicken with ginger and leek 姜葱鸡片
6 | |
| 64. Anatra* all'arancia | € 10,00 |
| duck with orange 香橙鸭
6 / 11 | |
| 65. Anatra* arrosto | € 10,00 |
| roast duck 烤鸭
6 / 11 | |
| 66C. Tagliata di pollo al satè 🌶️ | € 10,00 |
| chicken sat è 沙茶鸡排
5 / 6 / 11 | |



Carne

MEAT
肉·类

- | | | |
|------|--|---------|
| 67. | Maiale in salsa agro-dolce
pork in sweet and sour sauce 咕咾肉
1 | € 7,00 |
| 71. | Vitello su letto di patate alla piastra
veal with potatoes on iron plate 铁板土豆牛肉
6 | € 10,00 |
| 71A. | Vitello con verdure miste alla piastra
veal with vegetables on iron plate 铁板菜牛肉
6 | € 10,00 |
| 72. | Vitello con funghi e bambù
veal with mushrooms in oyster sauce 蚝油牛肉
6 | € 9,00 |
| 74. | Roastbeef al giardino nuovo 🌶️
roastbeef home style 特色牛排
5 / 6 / 10 | € 15,00 |
| 75. | Vitello saltato con aromi piccante 🌶️
veal with hot spice 鱼香牛肉丝
6 | € 9,00 |
| 77. | Vitello saltato con zenzero e porri
veal with ginger and leek 姜葱牛肉
6 | € 9,00 |
| 79. | Vitello saltato con patate
veal with potatoes 土豆牛肉
6 | € 8,00 |
| 81. | Manzo cotto a fuoco lento
slow-cooked beef 慢炖牛肉
6 / 11 | € 13,00 |



Verdure

VEGETABLES
蔬菜 · 类

- 83. Tau-fu stufato con salsa cinese** € 5,00
stewed tau-fu with chinese sauce | 红烧豆腐
6
- 84. Tau-fu stufato con salsa chili** € 5,00
stewed tau-fu in chili sauce | 麻辣豆腐
6
- 87. Verdura cinese di stagione** € 5,00
season chinese vegetables | 新鲜蔬菜
- 87A. Vuoti di cuore (verdura)** € 6,00
saut è water spinach | 空心菜
- 88. Misto di verdure saltate** € 5,00
grilled eggplant with spicy aromas | 素什菜
- 89A. Melanzane con aromi piccante alla piastra** € 7,00
spicy eggplant plate | 香辣茄子
1 / 6 / 11
- 92. Zucchine fritte con sesamo** € 7,00
fried zucchini with sesame | 炸青瓜
1 / 11
- 93. Patatine fritte** € 5,00
french fried | 炸土豆
2



Sushi



Alghe wakame

6 / 11

€ 5,00

Edamame

€ 3,50

Bigne al salmone

6 / 11

€ 5,00



Gunkan

Salmone 2pz

€ 5,00

Tonno 2pz

€ 6,00

Misto 3pz / 6pz

€ 9,00/€ 16,00



Tartare / carpaccio

Tartara tonno tonno, avocado, mela verde 6 € 13,00

Tartara salmone salmone, mango 6 € 11,00

Carpaccio salmone 6 € 10,00

Carpaccio tonno 6 € 12,00

Tonno in crosta di sesamo 11 € 12,00



Nighiri 4pz

Salmone € 6,00

Tonno € 7,00

Gambero cotto € 6,00

Anguilla 6 / 11 € 6,00

Uramaki (8 pezzi)

Uraghi roll

anguilla all' interno avocado esterno
1 / 6 / 11

€ 10,00

Mango roll

salmone cotto philadelphia interno mango esterno
1 / 6 / 11

€ 10,00

Dragon roll

gamberi* fritti e avocado interno salmone esterno
1 / 2 / 6 / 11

€ 10,00

Salmone roll

salmone crudo philadelphia avocado interno salmone crudo esterno
1 / 6 / 11

€ 10,00

Arcobaleno roll

salmone crudo e avocado interno pesce misto crudo esterno
1 / 6 / 11

€ 10,00

Tonno roll

gamberi* cotti avocado philadelphia interno tonno crudo esterno
1 / 6 / 11

€ 11,00

Rosbeef roll

ananas e avocado interno roast beef scottato esterno
1 / 5 / 6 / 11

€ 10,00

Vegetarian roll

zucchine e philadelphia interno avocado esterno
1 / 6 / 11

€ 9,00

Carifornia roll

tonno gamberi* cotti maionese avocado interno sesamo esterno
6 / 11

€ 9,00

Maki fritti

salmone cotto avocado, philadelphia
1 / 6 / 11

€ 9,00



Sushi



Sashimi

Salmone 12pz	€ 11,00
Tonno 12pz	€ 13,00
Misto 12pz	€ 13,00



Chirashi

Tartara salmone o spicy	€ 10,00
Sashimi Mix	€ 12,00



Hosomaki 6pz

Salmone	€ 4,00
Tonno	€ 4,00
Gamberi* cotti	€ 4,00
Misto	€ 4,00



Temaki (cono di alghe con riso e pesce)

Anago anguilla e avocado	6 / 11	€ 5,50
Salmone salmone, mango	6 / 11	€ 5,50
Gamberi* cotti e avocado	6 / 11	€ 5,00
Tonno avocado	6 / 11	€ 5,50

Dessert

甜品 · 类

Mono dolci freschi (varietà diversa)

fresh dessert (cakes)

新鲜甜点

€ 6,00

Gelato sfuso

ice cream

什锦冰淇淋

€ 4,50

Sorbetto al limone

lemon sorbet

水果冰

€ 5,00

Gelato fritto

fried ice cream

炸冰淇淋

€ 5,00

Frutta caramellata

caramelized fruit

拔丝水果

€ 6,00

Tang yuan frita

fried tang yuan

炸汤圆

€ 5,00

Ananas fresco

fresh pineapple

新鲜菠萝

€ 5,00

Mango fresco

fresh mango

新鲜芒果

€ 6,00



Vini

Lista Vini Bianchi

Pinot grigio-collio - Formentini	€ 19,00
Sauvignon-collio - Formentini	€ 19,00
Ribolla gialla collio- Formentini	€ 20,00
Falanghina doc - la Guardiense	€ 17,00
Gewurz traminer - Conti d'arco	€ 18,00
Pecorino abruzzo - barome di valforte	€ 17,00
Piano maltese - tenuta rapitala	€ 18,00
Massovivo vermentino - frescobaldi	€ 20,00
Grillo - Duca di salaparuta	€ 18,00
Alie rose - frescobaldi	€ 20,00
Falanghina doc - la Guardiense 1/2 bottiglia	€ 8,00

Vini Frizzanti

Prosecco extra dry - lamberti	€ 18,00
Prosecco Valdobbiadene Brut - Setàge	€ 20,00
Prosecco Rosè Brut - le contesse	€ 20,00

Vini Rossi

Morellino di scansano Santa maria.Frescobaldi	€ 19,00
Terre more - cabernet maremma toscana doc frescobaldi	€ 20,00
Castiglioni chianti - DOCG - frescobaldi	€ 18,00
Piano maltese Rosso - tenuta rapitala	€ 18,00
Calimaia - frescobaldi	€ 30,00
Nero d'arola - tenuta rapitala	€ 18,00
Merlot collio - formentini	€ 20,00
Syrah - duca di salaparuta - sicilia	€ 18,00
Nebbiolo ca'bianca	€ 22,00
Amarone della valpolicella D.O.C.G. - Santi	€ 45,00
Barolo ca'bianca	€ 40,00
Castiglioni chianti 1/2 - frescobaldi	€ 9,00
Morellino di scansano - frescoBaldi 1/2 bottiglia	€ 10,00

Vino al calice bianco / rosso € 4,50

Prosecco calice € 5,00

Coperto € 2,50

Bevande

Lista Bevande

Birra tsingtao (cinese) 64 cl	€ 6,00
Birra tsingtao ipa 33 cl	€ 4,50
Birra ichnusa non filtrata 50 cl	€ 6,00
Birra asahi (giapponese) 50 cl	€ 6,00
Acqua minerale bottiglia 75 cl	€ 3,00
Acqua spina 1 L	€ 2,50
Acqua spina 1/2 L	€ 2,00
Tè cinese	€ 4,00
Bibite: aranciata, coca cola, sprite	€ 3,50
Caffè / decaffeinato	€ 1,50
Caffè d'orzo	€ 2,00

Liquori

Amari	€ 4,00
Grappa whiskey	€ 5,00

Liquori Cinesi

Grappa di bambù, rosa e riso	€ 3,00
Grappa di ginseng	€ 4,00
Sakè (bottiglietta)	€ 6,00

